



CANADA

MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

I HEREBY declare the following by-laws made by the Council of the Abitibi Dominion Band of Indians at a meeting held on October 15, 1964, to be in force:

By-law No. 1 - To provide for the construction and maintenance of a waterworks system including sewage disposal and appurtenances thereto and for the payment of water rates to regulate the use of water supplies, and

By-law No. 2 - To provide for the disposal of garbage and waste on the Amos Indian Reserve No. 1 in the Province of Quebec.

Dated at Ottawa this 5<sup>th</sup> day of November, 1964.

René Tremblay,  
Minister of Citizenship and Immigration.



DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION  
 INDIAN AFFAIRS BRANCH  
 BAND COUNCIL RESOLUTION

No. 2 (65-66)

NOTE: The words "From our Band Funds" must appear in all resolutions requesting expenditures from Band Funds.

The Council of the Abitibi Dominion Band of Indians,  
 (Name of Band)  
 in the Abitibi Indian Agency,  
 (Name of Agency)  
 in the Province of Quebec at a meeting, held at Amos  
 (Name of Province in full) (Name of Place)  
 this \_\_\_\_\_ day of May A.D. 1965  
 (In Full) (Month)

DO HEREBY RESOLVE:

THAT paragraph 22. of By-law No. I (made October 15, 1964 and duly approved on November 5, 1964 by the Honourable the Minister of Citizenship and Immigration) be amended to read now as follows:

" All service fees, charges and rates collected pursuant to this  
 " by-law shall, when required, be expended by the Council for the  
 " construction, maintenance and operation of the waterworks system,  
 " including sewage disposal appurtenances thereto. And, specifically,  
 " that rates collected be used to pay Hydro-Quebec rates for electricity  
 " provided at pump house on Amos Indian Reserve. "

RECOMMENDED  
 MAY 28 1965  
 ORIGINAL SIGNED BY  
 G. H. ROY  
 REG. SIVR. & FID. AGCS.

<u>Charles Nyde</u> (Councillor)	<u>Sam Watt</u> (Chief) (Councillor)	<u>PON'AAA</u> (Councillor)
<u>Moses Kistobis</u> (Councillor)	_____ (Councillor)	<u>Joseph Alfred Dupont</u> (Councillor)
<u>Robert W. W.</u> (Councillor)	_____ (Councillor)	_____ (Councillor)
<u>David H. H.</u> (Councillor)	<u>H. H. H.</u> (Councillor)	_____ (Councillor)

FOR HEADQUARTERS USE ONLY							
1. TRUST ACCT	2. CURRENT BALANCES A. Capital \$		B. Revenue \$	3. Expenditure \$	4. Authority Indian Act Sec.	5. Source of Funds <input type="checkbox"/> Capital <input type="checkbox"/> Revenue	
6. Recommended Date			7. Approved Date			Director, Indian Affairs	

The Council of the Abitibi Dominion Band at a meeting held on  
OCT 15, 1964, makes the following by-law pursuant to paragraphs  
(a) and (r) of section 80 of the Indian Act.

By-law No. 2

A by-law to provide for the disposal of garbage and waste on the  
Amos Indian Reserve No. 1 in the Province of Quebec.

1. In this by-law,
  - (a) "council" means the Council of the Abitibi Dominion Band;
  - (b) "reserve" means the Amos Indian Reserve No. 1.
2. No person shall accumulate or permit to be accumulated upon lands in his possession on the reserve, anything which is or may become offensive or injurious to health.
3. No person shall deposit any dead animal, offal, fish, manure, garbage, fruit, vegetables, night-soil, filth, liquid waste, or anything of a nature which is or may become offensive or prejudicial to health in or upon any highway, street, road, alley, lane, lot, ditch, wharf, dock, lake, pond, river, stream, well, or sewer, on the reserve or upon any land or premises within the reserve, provided, however, that this section shall not apply to the deposit and disposal of any such material into or at a place within the reserve designated and marked for the disposal of garbage and waste with signs placed by the Council.
4. The Council may arrange for the regular removal of garbage and waste from any or all premises within the reserve and where such an arrangement has been made, every owner or resident of such premises shall
  - (a) deposit all garbage and waste on his premises in a fly-proof receptacle provided with a water-tight cover, and
  - (b) place the receptacle on the edge of the roadway nearest his premises at a time and day designated by the Council for the removal of garbage and waste.
5. In the spring of each year as soon as the melting of snow permits the person in possession of any premises within the reserve shall collect all waste matter lying thereon including tin cans, bottles, paper and animal manure.

16792 OCT 1964

17234 OCT 26 64

6. All such waste matter shall be disposed of in such a manner as will prevent any nuisance or offence as the fouling of wells and water supply.
7. Any person who violates any of the provisions of this by-law shall be guilty of an offence and shall be liable on summary conviction to a fine not exceeding ten dollars or imprisonment for a term not exceeding seven days, or both fine and imprisonment.

Tom Renkin  
(Chief)

David Kistalish  
Councillor

Willie Wylie  
Councillor

Albert Mowatt  
Councillor

\_\_\_\_\_  
Councillor

Moses Kistalish  
Councillor

\_\_\_\_\_  
Councillor

Schuerlin & Weyde  
Councillor

\_\_\_\_\_  
Councillor